



ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ АГРАРЛЫҚ ЗЕРТТЕУ УНИВЕРСИТЕТІ

Ұлы ақын Абай Құнанбаевтың 180 жылдығына арналған
Алматы қаласы жоғары оқу орындарының студенттері арасында өтетін
«АБАЙ – ӘЛЕМ ТІЛДЕРІНДЕ» атты мәнерлеп оқу байқауының
ЕРЕЖЕСІ

1. ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР

- 1.1 Бұл Ереже ұлы ақын Абай Құнанбаевтың 180 жылдығына арналып Алматы қаласы жоғары оқу орындарының студенттері арасында өтетін «АБАЙ – ӘЛЕМ ТІЛДЕРІНДЕ» атты мәнерлеп оқу байқауын (бұдан әрі-Байқау) ұйымдастыру және өткізу шарттарын, тәртібін, мерзімін анықтайды.
- 1.2 Байқау Абай Құнанбаевтың 180 жылдық мерейтойы аясында ақынның әдеби мұрасын әлем тілдерінде насихаттау мақсатында ұйымдастырылады.
- 1.3 Байқау Абайдың *әлем тілдеріне* аударылған шығармаларын жатқа мәнерлеп оқу бойынша жарыстық іс-шара болып табылады.
- 1.4 Байқау **2025 жылдың 15 наурызы – 10 сәуірі** аралығында өтеді.
- 1.5 Байқауға жалпы басшылықты Ұйымдастыру комитеті жүргізеді.
- 1.6 Байқау туралы ақпарат және ұйымдастырушының сайтында, әлеуметтік желілерде жарияланады.

2. БАЙҚАУДЫҢ МАҚСАТ-МІНДЕТТЕРІ

- студент жастардың әдебиеттің қызығушылығын арттыру;
- жастар арасында ұлы Абай шығармаларын насихаттау;
- студент жастардың әлем тілдерін (орыс, ағылшын, неміс, француз, қытай, испан және т.б.) үйренуге ынтасын арттыру;
- жастардың шығармашылық әлеуетін арттыру, олардың бойында жұрт алдында сөйлеу дағдысы мен шешендік өнерін дамыту;
- жоғары оқу орындарында оқитын студент жастардың рухани байланысын нығайту.

3. БАЙҚАУ ШАРТТАРЫ МЕН ӨТКІЗІЛУ ТӘРТІБІ

3.1 Байқауға Алматы қаласы жоғары оқу орындарында оқитын кез келген курстың студенті қатыса алады.

3.2 Байқау екі турдан тұрады:

Іріктеу туры – байқауға қатысқысы келетін үміткер Абай Құнанбаевтың шығармасын бір шет тілінде оқып, ұзақтығы 2 минуттан аспайтын **бейнежазба** түсіріп, abai.konkurs2025@mail.ru электронды поштасына өз өтінімімен (Қосымша 1) бірге **2025 жылдың 27 наурызына** дейін жіберуі тиіс.

Бейнежазда үміткер өзі шығарманы жатқа оқуы қажет, кадр сыртынан оқуға болмайды. Шығарманы оқыр алдында өзін таныстырып, шығарманың атауын айтып кетуі тиіс.

Шешуші тур. Іріктеу турынан өткендер **2025 жылдың 10 сәуірі** күні Университеттің акт залында (Абай даңғылы, 8) өтетін **шешуші турға** қатысуға шақырылады. Жеңімпаздар осы күні анықталып, марапатталады.

3.3 Байқаудың шешуші турында қатысушы Абай Құнанбаевтың бір шығармасының немесе үзіндісінің әуелі қазақ тіліндегі түпнұсқасын, сосын басқа тілдегі аудармасын жатқа мәнерлеп оқиды. Шығарманы қатысушы өзі таңдайды.

3.4 Мәнерлеп оқу барысында музыкалық фон, шығарма тақырыбына сәйкес атрибуттар, презентациялар, слайдтар қолдануға болады. Байқауға қатысушы өзі оқитын Абайдың шығармасы және оның аудармасы (аудармашы, аударылу тарихы) туралы қысқаша ақпарат беру міндетті.

- 3.5 Қатысушыға берілетін уақыт – 3 минуттан 5 минутқа дейін.
 3.6 Топпен мәнерлеп оқу қарастырылмаған, бір қатысушы бір шығарма оқиды.
 3.7 Бір жоғары оқу орнынан 2 студентке дейін қатыса алады.
 3.8 Қатысушы өнерін қазылар алқасы бағалайды.

4. ҰЙЫМДАСТЫРУ КОМИТЕТІ

- 4.1 Байқаудың ұйымдастыру комитеті (бұдан әрі – Ұйымдастыру комитеті) Университеттің өкілдерінен құралады.
 4.2 Ұйымдастыру комитеті осы Ережеге сәйкес Байқауды өткізу мәселелері бойынша барлық жұмыстарды жүргізеді.
 4.3 Ұйымдастыру комитеті Байқаудың шарттары, тәртібі және өткізілу мерзімі туралы ақпаратты бұқаралық ақпарат құралдарында және сайтта, әлеуметтік желілерде жариялайды.
 4.4 Ұйымдастыру комитеті Байқаудың қазылар алқасының құрамын бекітеді.

5. БАЙҚАУДЫҢ ҚАЗЫЛАР АЛҚАСЫ

- 5.1 Байқаудың қазылар алқасы (бұдан әрі – Қазылар алқасы) әдебиет, мәдениет және өнер саласының өкілдерінен, тәжірибелі аудармашылардан, тілшілерден, сахна шеберлерінен құралады.
 5.2 Қазылар алқасының шешімі түпкілікті және қайта қарауға жатпайды.
 5.3 Қазылар алқасының шешімі хаттамамен ресімделеді және оған барлық мүшелері қол қояды. Дауыстар тең бөлінген жағдайда Төрағаның дауысы шешуші болып табылады.
 5.4 Байқаудың қорытындысы бойынша бір Бас жүлде және 1,2,3 орын тағайындалады.
 5.5 Байқаудың жүлде қорын Байқауды ұйымдастырушылар анықтайды.
 5.6 Ұйымдастырушылар және қазылар алқасы қосымша ынталандыру сыйлықтарын тағайындай алады.
 5.7 Қазылар алқасы белгіленген жүлделі орындарды бермеуге немесе үміткерлер арасында бөлуге құқылы.
 5.8 Қазылар алқасының мүшесі конкурсқа қатыса алмайды.
 5.9 Барлық қатысушыларға және жоғары оқу орындарының өкілдеріне (конкурсанттың жетекшісіне) дипломдар мен сертификаттар беріледі.

6. ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕ

- 6.1 Осы Ережеде қарастырылмаған барлық мәселелер Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес шешіледі.

Қосымша 1

БАЙҚАУҒА ҚАТЫСУ ҮШІН ӨТІНІМ ҮЛГІСІ

Жоғары оқу орнының атауы _____

№	Қатысушы туралы мәлімет	
1	Тегі, аты және әкесінің аты	
2	Туған жылы, айы	
3	Білім беру бағдарламасы, курсы	
4	Оқитын шығарманың түпнұсқадағы атауы	
5	Шығарма қай тілде оқылады	
6	Байланыс телефоны	
7	Электронды поштасы	
8	Бейнежазба (іріктеу турына қатысу үшін)	
9	Толтырылған күні	



КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АГРАРНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

ПОЛОЖЕНИЕ

о конкурсе выразительного чтения «АБАЙ - ӘЛЕМ ТІЛДЕРІНДЕ» («АБАЙ НА
ЯЗЫКАХ МИРА») среди студентов вузов г. Алматы, посвященного 180-летию великого
поэта Абая Кунанбаева

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1 Настоящее Положение определяет условия и порядок проведения конкурса выразительного чтения «АБАЙ - ӘЛЕМ ТІЛДЕРІНДЕ» («АБАЙ НА ЯЗЫКАХ МИРА») среди студентов вузов г. Алматы (далее-Конкурс), посвященного 180-летию великого поэта Абая Кунанбаева.

1.2 Конкурс проводится в рамках празднования 180-летнего юбилея Абая Кунанбаева с целью популяризации среди молодежи литературного наследия поэта на разных языках мира.

1.3 Конкурс является соревновательным мероприятием по декламации (выразительному чтению наизусть) произведений Абая **на разных языках мира.**

1.4 Конкурс проводится **с 15 марта по 10 апреля 2025 года.**

1.5 Организационный комитет осуществляет руководство подготовкой и проведением конкурса.

1.6 Информация о Конкурсе размещается на официальном сайте организатора Конкурса, в социальных сетях.

2. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ КОНКУРСА

- усиление интереса студенческой молодежи к отечественной литературе;
- пропаганда и популяризация литературного наследия великого Абая;
- повышение мотивации к изучению иностранных языков (русский, английский, немецкий, французский, китайский, испанский и др.);
- выявление творческого потенциала студентов, развитие культуры публичного выступления и ораторского мастерства;
- укрепление связи студенческой молодежи, обучающихся в вузах г.Алматы.

3. УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

3.1 К участию в Конкурсе приглашаются студенты любого курса высших учебных заведений г.Алматы.

3.2 Конкурс проводится в два тура:

- I тур конкурса – **отборочный** – претендент на участие в Конкурсе, делает видеозапись исполнения произведение или отрывок из произведения Абая Кунанбаева на любом языке мира (длительность - не более 2-х минут) и отправляет вместе со своей заявкой (Приложение 1) на электронную почту abai.konkurs2025@mail.ru до **27 марта 2025 года.**

В видеозаписи должно обязательно присутствовать живое исполнение претендентом; претендент должен быть в кадре, не допускается закадровая декламация произведения, произведение исполняется наизусть. Перед декламацией произведения претендент объявляет свои инициалы, вуз и название произведения.

- Победители отборочного тура будут приглашены на **финальный тур**, который будет проходить **10 апреля 2025 года** в актовом зале главного корпуса Университета (пр. Абая, 8).

- 3.3 В финальном туре участникам предлагается прочитать наизусть произведение или отрывок из произведения Абая Кунанбаева в оригинале и его перевод на любом языке мира. Произведение выбирает сам участник.
- 3.4 В качестве фона можно использовать атрибуты, соответствующие теме произведения, музыкальное сопровождение, презентации, слайды. Участник должен предоставить краткую информацию о выбранном произведении и его переводе (переводчик, история перевода).
- 3.5 Время выступления участника - от 3 до 5 минут.
- 3.6 Коллективное чтение в конкурсе не предусмотрено. Один участник читает одно произведение.
- 3.7 С каждого вуза могут участвовать до 2-х студентов.
- 3.8 Конкурсные выступления оценивает жюри.

4. ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

- 4.1 В состав организационного комитета Конкурса (далее-оргкомитет) входят представители Университета.
- 4.2 Оргкомитет обеспечивает подготовку и проведение Конкурса в соответствии с данным Положением.
- 4.3. Оргкомитет размещает все информации об условиях и порядке проведения, о сроках, о победителях Конкурса в средствах массовой информации, на официальном сайте, в социальных сетях.
- 4.4 Оргкомитет формирует состав жюри.

5. ЖЮРИ КОНКУРСА

- 5.1 В состав жюри Конкурса (далее-Жюри) входят деятели культуры и искусства, литераторы, опытные переводчики, филологи и т.д.
- 5.2 Решение Жюри не оспаривается и не подлежит пересмотру.
- 5.3 Решения Жюри оформляются в виде протоколов и подписываются всеми присутствующими на заседании членами Жюри. При равенстве голосов решающим является голос Председателя Жюри.
- 5.4 По результатам Конкурса присуждается Гран-При и 1,2,3 места.
- 5.5 Размер призового фонда Конкурса определяется организаторами Конкурса.
- 5.6 Жюри и организаторами могут быть учреждены дополнительные поощрительные призы.
- 5.7 Жюри оставляет за собой право не присуждать призовые места или распределять их между победителями.
- 5.8 Член Жюри не имеет право участвовать в конкурсе.
- 5.9 Всем конкурсантам и представителю вуза (руководителю конкурсанта) будут выданы дипломы и сертификаты.

6. ЗАКЛЮЧЕНИЯ

- 6.1 Все вопросы, не предусмотренные настоящим Положением, решаются в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

Приложение 1

ФОРМА ЗАЯВКИ НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ Название вуза _____

№	Сведения об участнике	
1	Фамилия, имя, отчество	
2	Дата рождения	
3	Образовательная программа, курс	
4	Название произведения в оригинале	
5	На каком языке читается произведение	
6	Контактные данные (моб.тел)	
7	Адрес электронной почты	
8	Видеозапись (для участия в отборочном туре)	
9	Дата заполнения	